Nr. 50 100 18054 Rev.001

Certificati co-titolari collegati / *Connected to the sub-certificates:* 50 100 18054/1; 50 100 18054/2; 50 100 18054/3; 50 100 18054/4; 50 100 18054/5; 50 100 18054/6; 50 100 18054/7; 50 100 18054/8; 50 100 18054/9

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

COMER INDUSTRIES S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA: REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA MAGELLANO 27 IT - 42046 REGGIOLO (RE)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Progettazione e sviluppo, acquisto e produzione, vendita e assistenza postvendita di alberi di trasmissione, assali e sistemi per trasmissione di potenza, gearboxes, riduttori epicicloidali, frizioni e sistemi di attacco per trattori per applicazioni industriali, agricole, automobilistiche, ferroviarie, movimento terra e costruzioni, militari mediante processi di lavorazione meccanica e officina, assemblaggio e immagazzinamento (IAF 18, 17, 19)

Design and development, purchasing and manufacturing, sales, after sales and service of driveshafts, driveline and powertrain systems, gearboxes, planetary drives, clutches and tractor attachment systems for industrial, agricultural, automotive, railway, earth moving and construction, military applications by machining and workshop, assembly and storage (IAF 18, 17, 19)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL **REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09** CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09**

Per l'Organismo di Certificazione

For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

an Δ Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance Business Assurance Division Manager Validità / Validity

2025-05-30

2028-05-29

Dal / From:

AI / To:

2025-05-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2020-08-06 (EMESSO DA ALTRO ODC/ ISSUED BY OTHER CB)

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia • Gruppo TÜV SÜD • Viale Fulvio Testi, 280/6 • 20126 Milano • Italia • www.tuvsud.com/it

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 18054 Rev.001 ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 18054 Rev.001 pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 18054 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE: THE CERTIFICATE N 50 100 18054 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

COMER INDUSTRIES S.p.A.

VIA MAGELLANO 27/A IT - 42046 REGGIOLO (RE)

Testing di alberi di trasmissione, assali e sistemi per trasmissione di potenza, gearboxes, riduttori epicicloidali, frizioni e sistemi di attacco del trattore (IAF 18, 17, 19)

Testing of driveshafts, driveline and powertrain systems, gearboxes, planetary drives, clutches and tractor attachment systems (IAF 18, 17, 19)

VIA CABOTO 13 IT- 42046 REGGIOLO (RE)

Testing di alberi di trasmissione, assali e sistemi per trasmissione di potenza, gearboxes, riduttori epicicloidali, frizioni e sistemi di attacco del trattore (IAF 18, 17, 19)

Testing of driveshafts, driveline and powertrain systems, gearboxes, planetary drives, clutches and tractor attachment systems (IAF 18, 17, 19)

VIA E. FERMI 1-3-5 IT - 42046 REGGIOLO (RE)

Produzione e post-vendita di assali, gearboxes e riduttori epicicloidali mediante processi di assemblaggio e verniciatura (IAF 18, 17, 19)

Manufacturing and after sales of powertrain systems, gearboxes and planetary drives by assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

VIA MAGELLANO 37 IT - 42046 REGGIOLO (RE)

Produzione di componenti per riduttori mediante processi di lavorazione meccanica e trattamento termico (IAF 18, 17, 19)

Manufacturing of gearboxes components by machining and heat treatment processes (IAF 18, 17, 19)

	Per l'Organismo di Certificazione For the Certification Body	Validità / Validity	
	Dal / From: Al / To:	2025-05-30 2028-05-29	
SGA N° 018D			
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual	Iname Salle	Data emissione /Issuing Date:	
Recognition Agreements	Francesco Scarlata Direttore Divisione Business Assurance Business Assurance Division Manager	Zac	2025-05-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2020-08-06 (EMESSO DA ALTRO ODC/ ISSUED BY OTHER CB)

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia • Gruppo TÜV SÜD • Viale Fulvio Testi, 280/6 • 20126 Milano • Italia • www.tuvsud.com/it

CERTIFICAT

ZERTIFIKAT

Nr. 50 100 18054/1

Collegato al certificato titolare n° 50 100 18054 Rev.001 Il presente documento è subordinato alla validità del certificato titolare sopraccitato Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

COMER INDUSTRIES COMPONENTS S.r.I.

SEDE LEGALE: REGISTERED OFFICE:

VIA MAGELLANO 27 IT – 45046 REGGIOLO (RE)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Produzione e post-vendita di assali e sistemi per trasmissioni di potenza, gearboxes e riduttori epicicloidali mediante lavorazioni meccaniche, saldature, trattamenti termici, assemblaggio e verniciatura. Sviluppo e produzione di alberi di trasmissione mediante processi di lavorazione, saldatura, trattamento termico, assemblaggio e verniciatura (IAF 18, 17, 19)

Manufacturing and after sales of powertrain systems, gearboxes and planetary drives by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes. Development and manufacturing of driveshafts by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL **REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09** CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09**

Per l'Organismo di Certificazione

For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.



SGA Nº 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

an

Data emissione /Issuing Date:

Dal / From:

AI / To:

2025-05-05

Validità / Validity

2025-05-30

2028-05-29

Business Assurance Division Manager PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2020-08-06

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

書習

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT 🔶



ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR **50 100 18054/1** ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO **50 100 18054/1** pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 18054 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE: THE CERTIFICATE N 50 100 18054 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

COMER INDUSTRIES COMPONENTS S.r.I.

ZONA INDUSTRIALE EST 1 IT – 39035 MONGUELFO TESIDO (BZ)

Sviluppo e produzione di alberi di trasmissione mediante processi di lavorazione, saldatura, trattamento termico, assemblaggio e verniciatura (IAF 18, 17, 19)

Development and manufacturing of driveshafts by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

PRIMA TRAVERSA ENZO FERRARI 0 IT – 75100 MATERA (MT)

Produzione e post-vendita di assali e sistemi per trasmissioni di potenza, gearboxes e riduttori epicicloidali mediante lavorazioni meccaniche, saldature, trattamenti termici, assemblaggio e verniciatura (IAF 18, 17, 19)

Manufacturing and after sales of powertrain systems, gearboxes and planetary drives by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

	Per l'Organismo di Certificazione For the Certification Body	Validità / Validity	
ACCREDIA 🄨	TÜV Italia S.r.I.	Dal / From:	2025-05-30
		Al / To:	2028-05-29
SGA Nº 018D			
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual	(mano Salle	Data emissione /Issuing Date:	
Recognition Agreements	Francesco Scarlata		2025-05-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2020-08-06 (EMESSO DA ALTRO ODC/ ISSUED BY OTHER CB)

Direttore Divisione Business Assurance Business Assurance Division Manager

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Nr. 50 100 18054/2

Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate 与主证书 n° 50 100 18054 Rev.001 本文件的有效性受上述主证书约束

THIS IS TO CERTIFY THAT /

THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

COMER INDUSTRIES JIAXING COMPANY LTD

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE: 注册办事处及经营场所:

CHINAJIAXING CITY No. 999 XINMING ROAD OF PEDZ 314200

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Manufacturing and after sales of powertrain systems, gearboxes, planetary drives and clutches by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

> 传动系统、齿轮箱、行星传动装置及离合器的制造及售后 支持,涉及加工、焊接、热处理、装配和喷漆 (IAF 18, 17, 19)

CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09 RT-09 ACCREDIA

For the Certification Body

对于认证机构



SGA Nº 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

TUV Italia S.r.I.	

Validity /有效期 From /自:

2025 05 30 To /至: 2028 05 29

Issuing Date / 签发日期

2025 05 05

CINA Δ Francesco Scarlata

Business Assurance Division Manager 业务保证部经理

FIRST CERTIFICATION/

2019 05 30

(ISSUED BY OTHER CB)

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS' "本次认证的有效性取决于每 12 个月进行一次的年度监督情况以及三年后公司管理体系的整体审查情况"



Nr. 50 100 18054/3

Collegato al certificato titolare n° 50 100 18054 Rev.001 Il presente documento è subordinato alla validità del certificato titolare sopraccitato *Connected to main certificate n*° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

COMER INDUSTRIES INDIA PVT LTD

SEDE LEGALE E OPERATIVA: REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

SURVEY NUMBER 41 42/3 SOUKYA ROAD KACHARKANAHALI KADUGODI IN - 560067 BANGALORE

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Produzione e post-vendita di alberi di trasmissione, sistemi di propulsione e riduttori mediante processi di lavorazione, assemblaggio e verniciatura (IAF 18, 17, 19)

Manufacturing and after sales of driveshafts, powertrain systems and gearboxes by machining, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL **REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09** CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09**



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

an

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance Business Assurance Division Manager

Per l'Organismo di Certificazione

For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.

Data emissione /Issuing Date:

Dal / From:

AI / To:

2025-05-05

Validità / Validity

2025-05-30

2028-05-29

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2020-08-06 (EMESSO DA ALTRO ODC/ ISSUED BY OTHER CB)

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT

Nr. 50 100 18054/4

Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate Verbunden mit Hauptzertifikat Nr. 50 100 18054 Rev.001 Dieses Dokument unterliegt der Gültigkeit des vorgenannten Hauptzertifikates

THIS IS TO CERTIFY THAT / HIERMIT WIRD BESCHEINIGT, DASS

THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF UMWELTMANAGEMENTSYSTEM DES UNTERNEHMENS

WALTERSCHEID GmbH

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE: GESELLSCHAFTSSITZ UND OPERATIVER STANDORT:

HAUPTSTRAßE 150 DE - 53797 LOHMAR

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF DEN ANFORDERUNGEN FOLGENDER NORM ENTSPRICHT

UNI EN ISO 14001:2015

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION DIESES ZERTIFIKAT GILT FÜR DEN GELTUNGSBEREICH

Development, manufacturing and after sales of driveshafts and tractor attachment systems by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

Entwicklung, Herstellung und Kundendienst von Antriebswellen und Traktoranbausystemen durch maschinelle Bearbeitungs, Schweiß, Wärmebehandlungs, Montage und Lackierprozesse (IAF 18, 17, 19)

CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09** ZERTIFIZIERUNG ERTEILT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM TECHNISCHEN REGELWERK **ACCREDIA RT-09**



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riccnoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

For the Certification Body

Für die Zertifizierungsstelle TÜV Italia S.r.I.

Issuing Date / Ausstellungsdatum

Validity /Gültigkeit

From / Von:

To / Bis:

05.05.2025

30.05.2025

29.05.2028

FIRST CERTIFICATION / ERSTZERTIFIZIERUNG: 30.05.2019 (ISSUED BY OTHER CB/ AUSGESTELLT VON ANDERER ZERTIFIZIERUNGSGESELLSCHAFT)

Francesco Scarlata

Business Assurance Division Manage Business Assurance Division Direktor

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS" "DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES IST ABHÄNGIG VON DER REGELMÄßIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND VON DER VOLLSTÄNDIGEN ÜBERPRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DES UNTERNEHMENS NACH DREI JAHREN."

RTIFIKAT

ZERTIFIKAT

Nr. 50 100 18054/5

Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate Verbunden mit Hauptzertifikat Nr. 50 100 18054 Rev.001 Dieses Dokument unterliegt der Gültigkeit des vorgenannten Hauptzertifikates

THIS IS TO CERTIFY THAT / HIERMIT WIRD BESCHEINIGT, DASS

THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF UMWELTMANAGEMENTSYSTEM DES UNTERNEHMENS

WALTERSCHEID GETRIEBE GmbH

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE: GESELLSCHAFTSSITZ UND OPERATIVER STANDORT:

ALTE BAUTZENER STR. 1 - 3 DE - 02689 SOHLAND / SPREE

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF DEN ANFORDERUNGEN FOLGENDER NORM ENTSPRICHT

UNI EN ISO 14001:2015

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION DIESES ZERTIFIKAT GILT FÜR DEN GELTUNGSBEREICH

Development, manufacturing and after sales of driveline systems and gearboxes by machining, assembly and painting processes (IAF 18, 17, 19)

Entwicklung, Herstellung und Kundendienst von Antriebssystemen und Getrieben durch maschinelle Bearbeitungs, Montage und Lackierprozesse (IAF 18, 17, 19)

CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09** ZERTIFIZIERUNG ERTEILT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM TECHNISCHEN REGELWERK **ACCREDIA RT-09**

For the Certification Body



SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Für die Zertifizierungsstelle TÜV Italia S.r.I.

Validity /*Gültigkeit* From / *Von*: **30.05.2025**

To / Bis: 29.05.2028

Issuing Date / Ausstellungsdatum

05.05.2025

Business Assurance Division Manager Business Assurance Division Direktor FIRST CERTIFICATION / ERSTZERTIFIZIERUNG: 30.05.2019

Francesco Scarlata

(ISSUED BY OTHER CB/ AUSGESTELLT VON ANDERER ZERTIFIZIERUNGSGESELLSCHAFT)

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS" "DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES IST ABHÄNGIG VON DER REGELMÄßIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND VON DER VOLLSTÄNDIGEN ÜBERPRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DES UNTERNEHMENS NACH DREI JAHREN."

ШW

CERTIFICATE

RTIFIKAT

ZERTIFIKAT

Nr. 50 100 18054/6

Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate Verbunden mit Hauptzertifikat Nr. 50 100 18054 Rev.001 Dieses Dokument unterliegt der Gültigkeit des vorgenannten Hauptzertifikates

THIS IS TO CERTIFY THAT / HIERMIT WIRD BESCHEINIGT, DASS

THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF UMWELTMANAGEMENTSYSTEM DES UNTERNEHMENS

WALTERSCHEID CARDAN GmbH

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE: GESELLSCHAFTSSITZ UND OPERATIVER STANDORT:

GEWERBESTRAßE 22 DE - 39167 HOHE BÖRDE OT IRXLEBEN

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF DEN ANFORDERUNGEN FOLGENDER NORM ENTSPRICHT

UNI EN ISO 14001:2015

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION DIESES ZERTIFIKAT GILT FÜR DEN GELTUNGSBEREICH

Manufacturing and after sales of driveshafts by machining, welding, assembly and painting processes (IAF 18, 17)

Herstellung und Kundendienst von Antriebswellen durch maschinelle Bearbeitungs, Schweiß, Montage und Lackierprozesse (IAF 18, 17)

CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09** ZERTIFIZIERUNG ERTEILT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM TECHNISCHEN REGELWERK **ACCREDIA RT-09**

For the Certification Body

Für die Zertifizierungsstelle TÜV Italia S.r.I.



CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

₩□

CERTIFICATE

RTIFIKAT

SGA N° 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Issuing Date / Ausstellungsdatum

Validity / Gültigkeit

From / Von:

To / Bis:

05.05.2025

30.05.2025

29.05.2028

FIRST CERTIFICATION / ERSTZERTIFIZIERUNG: 30.05.2019 (ISSUED BY OTHER CB/ AUSGESTELLT VON ANDERER ZERTIFIZIERUNGSGESELLSCHAFT)

Francesco Scarlata

Business Assurance Division Manage Business Assurance Division Direktor

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS" "DIE GÜLTIGKEIT DIESES ZERTIFIKATES IST ABHÄNGIG VON DER REGELMÄßIGEN JÄHRLICHEN ÜBERWACHUNG UND VON DER VOLLSTÄNDIGEN ÜBERRÜFUNG DES MANAGEMENTSYSTEMS DES UNTERNEHMENS NACH DREI JAHREN."

as

Nr. 50 100 18054/7

Collegato al certificato titolare n° 50 100 18054 Rev.001 Il presente documento è subordinato alla validità del certificato titolare sopraccitato *Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate*

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

POWERTRAIN ROCKFORD INC

SEDE LEGALE E OPERATIVA: REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

1200 WINDSOR ROAD LOVES PARK US - 61111 ROCKFORD ILLINOIS

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Sviluppo, produzione e post-vendita di alberi di trasmissione e frizioni mediante processi di lavorazione, saldatura, trattamento termico, assemblaggio e verniciatura (IAF 18, 17)

Development, manufacturing and after sales of driveshafts and clutches by machining, welding, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL **REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09** CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09**



SGA Nº 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

-		

Per l'Organismo di Certificazione

For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.

Francesco Scarlata Direttore Divisione Business Assurance Business Assurance Division Manager Dal / From: Al / To:

2025-05-05

Validità / Validity

2025-05-30

2028-05-29

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2019-05-30 (EMESSO DA ALTRO ODC/ ISSUED BY OTHER CB)

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

Nr. 50 100 18054/8

Collegato al certificato titolare n° 50 100 18054 Rev.001 Il presente documento è subordinato alla validità del certificato titolare sopraccitato *Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate*

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

COMER INDUSTRIES INC.

SEDE LEGALE E OPERATIVA: REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

12730 VIRKLER DRIVE US - 28273 CHARLOTTE (NC)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Processi di vendita e post-vendita di alberi di trasmissione e sistemi di trasmissione, riduttori e riduttori epicicloidali (IAF 18, 17)

Sales and after sales of driveshafts and powertrain systems, gearboxes and planetary drives processes (IAF 18, 17)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL **REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09** CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09**



CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

₩Ш

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT

SGA Nº 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione For the Certification Body TÜV Italia S.r.I.

Validità / Validity Dal / From: 2025-05-30 Al / To: 2028-05-09

an Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance Business Assurance Division Manager 2025-05-05

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2020-08-06 (EMESSO DA ALTRO ODC/ ISSUED BY OTHER CB)

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE" "THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia • Gruppo TÜV SÜD • Viale Fulvio Testi, 280/6 • 20126 Milano • Italia • www.tuvsud.com/it

Nr. 50 100 18054/9

Connected to main certificate n° 50 100 18054 Rev.001 The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate *Vinculado al titular del certificado n*° 50 100 18054 Rev.001 Este documento está sujeto a la validez del certificado mencionado anteriormente

THIS IS TO CERTIFY THAT / POR LA PRESENTE, SE CERTIFICA QUE

THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF EL SISTEMA DE GESTION AMBIENTAL DE

WALTERSCHEID BRASIL INDÙSTRIA DE EQUIPAMENTOS AGRÌCOLAS LTDA

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE: DOMICILIO SOCIAL Y SEDE OPERATIVA:

RUA JOSE STUART DA SILVA 1046 PAVLH 1046 PAV 4 PAVLH 1028 PAV 5 PAVLH 1010 PAV 6 BR - 94930-550 VILA DA PAZ CACHOEIRINHA - RS

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF CUMPLE LOS REQUISITOS DE LA NORMA

UNI EN ISO 14001:2015

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION ESTE CERTIFICADO ES VÁLIDO PARA EL SIGUIENTE ÁMBITO DE APLICACIÓN

Manufacturing and after sales of driveshafts and clutches by machining, heat treatment, assembly and painting processes (IAF 18, 17)

Fabricação e pós-venda de eixos cardan e embreagens através de processos de usinagem, tratamento térmico, montagem e pintura (IAF 18, 17)

For the Certification Body

Para el Organismo Certificador TÜV Italia S.r.I.

CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO **ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09** CERTIFICACIÓN EMITIDA EN CONFORMIDAD CON EL **REGLAMENTO TÉCNICO ACCREDIA RT-09**



SGA Nº 018D

Membro degli Accordi di Mutuo Ricanoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements ()

Francesco Scarlata Business Assurance Division Manager Director Gerente de Business Assurance Validity / Validez*i* From / *Desde*: **30-05-2025** To / *Hasta*: **29-05-2028**

> Issuing Date / Fecha de emisión

> > 05-05-2025

FIRST CERTIFICATION / PRIMERA CERTIFICACIÓN: 30-05-2019 (ISSUED BY OTHER CB / EMITIDO POR OTRO ODC)

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS" "LA VALIDEZ DEL PRESENTE CERTIFICADO DEPENDE DEL RESULTADO DE LAS AUDITORIAS DE MANTENIMIENTO QUE SE LLEVAN A CABO CADA 12 MESES Y DE LA REVISIÓN COMPLETA TRIENAL DEL SISTEMA DE GESTIÓN DE LA ORGANIZACIÓN"

TÜV Italia • Gruppo TÜV SÜD • Viale Fulvio Testi, 280/6 • 20126 Milano • Italia • www.tuvsud.com/it